

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
 Bildtafel/Picture/Planche
 Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 410 582/583
 B 115
 Nr. Ausgabe vom 25. 04. 1991

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type

410 x 220 Z-G

Datum/date

13. 12. 1991

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 410 582		brake	frein	
	Bremse	10 410 583		brake	frein	
7	Bremsbacke	13 155 074		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 258 310	2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	überdreht
	Verschlußstopfen	13 826 016	2	rubber plug	bouchon de fermeture	
8	Bremsbelag	13 057 481	2	brake lining	garniture de frein	asbestfrei
	Bremsbelag	13 057 482	2	brake lining	garniture de frein	asbestfrei
	Niet	13 601 005	48	rivet	rivet	
	Steck-Kerbstift	18 523 007	2	slotted pin	goupille rainurée	12 x 24 DIN 1474
9	Bremswelle	13 161 281	1	brake shaft	arbre de frein	zu 10 410 582
	Bremswelle	13 161 282	1	brake shaft	arbre de frein	zu 10 410 583
	Sicherungsring	18 457 022	1	lock ring	bague de blocage	38 x 1,75 DIN 471
12	Lasche	13 513 047	1	strap plate	éslisse	
	Reparatursatz Rolle	12 999 002	1	repair set of roller	pochette de rép. de galet	
4	Rolle		2	roller	galet	
5	Bolzen		2	bolt	goujon	
6	Scheibe		4	washer	rondelle	
	Reparatursatz	12 999 213	1	repair set	pochette de réparation	
10	Wellendichtring		1	wave sealing ring	anneau d'étanchéité ondulé	
	Wellendichtring		1	wave sealing ring	anneau d'étanchéité ondulé	
	Buchse		1	bush	douille	
	Buchse		1	bush	douille	
11	Scheibe		1	washer	rondelle	
	Ring		1	ring	anneau	
	Reparatursatz Federn	12 999 003	1	repair set of springs	pochette de rép. des ressorts	
13	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	
	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	